

„One for All“ – nedidelis ir jaukus restoranas, įsikūręs pačioje Užupio širdyje, priešais garsiąjį Angelo skulptūrą. Patiekalai, atkeliavę iš viso pasaulio šalių virtuvių ir pagaminti mūsų patyrusių virtuvės meistrių, jėtiks net ir patiemis išrankiausiem. Malonus ir profesionalus aptarnavimas, su meile pagamintas maistas, skanus geriausią regionų vynas bei gera nuotaika.

Vienas už Visus ir Visi už Vieną!!!



One for All is a small and cosy restaurant located in the heart of Užupis, just in front of the famous angel statue. Dishes from all over the world are made by our experienced chefs, satisfying even the most demanding tastes. An excellent place for anyone who is looking for pleasant service, refreshing drinks, food made with love and a great atmosphere.

One for All and All for One!!!



“Один для всех” – небольшой уютный ресторан, расположенный в самом сердце Ужуписа напротив знаменитой скульптуры Ангела. Блюда различных национальных кухонь мира, изготовленные нашими опытными поварами, произведут впечатление даже на самых требовательных. Приятный и профессиональный сервис, с любовью приготовленные блюда, изысканные региональные вина и хорошее настроение.

Один за всех и все за одного!!!

Užkandžiai/Salotos • Appetizers/Salads • Закуски/Салаты

	Prancūziškas vyno rinkinys (rūkyta antiena, rokforo sūris, comte sūris, kamambero sūris, figų džemas) <i>French wine set (smoked duck, Roquefort cheese, Comté cheese, Camembert cheese, fig jam)</i> Набор французских закусок к вину (копченая утка, сыр Рокфор, сыр Конте, сыр Камамбер, инжирное варенье)	9,5 €
	Ispaniškų alyvuogių rinkinys <i>Set of Spanish olives</i> Набор испанских оливок	5,5 €
	Kanadietiškas gruzdintų bulvyčių užkandis “Poutine” <i>Canadian french fries Poutine</i> Канадская закуска “Путин” из жареного картофеля-фри	5,5 €
	Ispaniški Serrano kumpio kroketai <i>Spanish Serrano ham croquettes</i> Крокеты из ветчины Серрано по-испански	6 €
	Lietuviška kepta duona su sūrio padažu <i>Lithuanian fried bread with cheese sauce</i> Литовский жареный хлеб с сырным соусом	4 €
	Amerikietiški sparneliai “Buffalo” <i>American-style Buffalo wings</i> Куриные крылышки по-американски “Баффало”	6,5 €
	Švediškas sūdytos lašišos užkandis “Gravlax” su garstyčių padažu ir juoda namine duona <i>Swedish cured salmon “Gravlax”</i> with mustard sauce and black homemade bread Шведская закуска из лосося “Гравлакс” с горчичным соусом и черным домашним хлебом	7 €

Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukitės padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. /
По поводу аллергенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.

Užkandžiai/Salotos • Appetizers/Salads •

Закуски/Салаты



Graikiškas krevečių užkandis "Saganaki"

Greek Shrimp Saganaki

Греческая закуска "Саганаки" из креветок

10,5 €



Belgiškos midijos kokosų pieno ir balto vyno padaže su čiabatos duona

Belgian mussels in coconut milk and white wine sauce with ciabatta

Мидии по-белгийски в соусе из кокосового молока и белого вина с чиабаттой

11 €



Amerikietiškos salotos "Cobb" su kepta vištiena

American salad "Cobb" with fried chicken

Американский салат "Кобб" с жареной курицей

8 €



Rusiškos salotos "Olivjė" su sūdyta lašiša

Russian salad "Olivje" with salted salmon

Русский салат "Оливье" с малосольным лососем

7 €

Sriubos • Soups • Супы



Dienos sriuba

Soup of the Day

Суп дня

3,5 €



Marokietiška avienos sriuba su avinžirniais

Moroccan lamb soup with chickpeas

Марокканский суп из баранины с горохом нут

6 €

Karštieji patiekalai • Main Course • Горячие блюда



Norvegiškas oto kepsnys su karštų daržovių kapotiniu
ir citrininiu šafrano padažu

*Norwegian halibut steak with chopped hot vegetables
and lemon saffron sauce*

*Стейк из палтуса по-норвежски с рублеными горячими овощами
и лимонно-шафрановым соусом*

16 €



Libanietiški avinžirnių falafeliai su kuskusu ir daržovėmis
bei jogurto – mėtų padažu

*Lebanese chickpea Falafel with couscous, vegetables
and yogurt - mint sauce*

*Фалафель по - ливански из гороха нут с кус-кусом, овощами
и йогуртово - мятым соусом*

7,5 €



Itališki naminiai ravioliai su rikotos sūriu, špinatais
ir mėlyno pelėsio sūrio padažu

*Italian homemade ravioli with ricotta cheese, spinach
and blue cheese sauce*

*Итальянские домашние равиоли с сыром рикотта, шпинатом
и соусом из голубого сыра*

7,5 €



Tailandietiški "Udon" makaronai su antiena ir daržovėmis

Thai Udon noodles with duck and vegetables

Тайская лапша "Удон" с уткой и овощами

9 €



Lietuviški cepelinai su mėsa ir grietinės - spirgučių padažu

Lithuanian zeppelins with meat and sour cream and crackling sauce

Литовские цеппелины с мясом и соусом из шкварок и сметаны

7,5 €



Lietuviški kepti cepelinai su mėsa ir grietinės - spirgučių padažu

Lithuanian fried zeppelins with meat and sour cream-crackling sauce

*Литовские жареные цеппелины с мясом
и соусом из шкварок и сметаны*

7,5 €

Karštieji patiekalai • Main Course • Горячие блюда

	Ukrainietiškas Kijevo kotletas su bulvių piurė ir morkų salotomis <i>Ukrainian chicken Kiev served with mashed potatoes and carrot salad</i> Украинская котлета по-киевски с картофельным пюре и морковным салатом	9,5 €
	Prancūziškas anties krūtinėlės kepsnys su šakniavaisių piurė, keptais ananasų gabaliukais ir aitriu šokolado padažu <i>French roast duck breast served with root puree, fried pineapple pieces and spicy chocolate sauce</i> Утная грудка по-французски с пюре из корнеплодов, обжаренными кусочками ананаса и острым шоколадным соусом	13,5 €
	Kubietiški šonkauliai "Costillas" su raudonosiomis pupelėmis ir kukurūzų burbuolėmis <i>Costillas Cuban ribs with red beans and baby corn</i> Ребрышки "Костиллас" по-кубински с красной фасолью и кукурузными початками	11 €
	Itališki veršienos kepsneliai "Saltimbocca" su svieste keptomis mini bulvytėmis, morkomis ir šparaginėmis pupelėmis <i>Italian veal steaks "Saltimbocca" with butter fried mini potatoes, carrots and green beans</i> Итальянские стейки "Сальтимбокка" из телятины с обжаренным мини-картофелем, морковью и зеленою фасолью	14 €
	Argentinietiškas jautienos išpjovos kepsnys su česnakine bulvių piurė, ankštiniiais žirneliais, kukurūzų burbuolėmis ir čimičiuri padažu <i>Argentine beef steak with garlic mashed potatoes, peas, corn cobs and chimichurri sauce</i> Аргентинский стейк из говядины с чесночным пюре, стручковым горохом, кукурузными початками и соусом чимиЧурри	18 €

Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukite padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. /
По поводу allerгенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.

Vaikams • For Children • Для детей



Amerikietiški "Chicken nuggets" su fri bulvytėmis
ir šviežiomis daržovėmis

American Chicken nuggets with French fries and fresh vegetables

*Американские куриные наггетсы с картофелем фри
и свежими овощами*

5 €



Lietuviški varškėčiai su grietine ir braškių padažu

*Lithuanian cottage cheese pancakes with sour cream
and strawberry sauce*

Литовские сырники со сметаной и клубничным соусом

6 €

Desertai • Desserts • Десерты



Prancūziškas šokoladinis suflė su vaniliniais ledais

French chocolate souffle with vanilla ice cream

Французское шоколадное суфле с ванильным мороженым

4,5 €



Angliškas pyragas "Banoffee"

English Banoffee pie

Английский пирог "Баноффи"

4,5 €

Gaivieji gėrimai • Soft Drinks •

Прохладительные напитки

Mineralinis vanduo / Mineral water / Минеральная вода	2 / 2,5 €		
Coca-Cola, Sprite, Tonic, Fanta, Schweppes	2 €		
Sultys / Juice / Сок	1,5 €		
Šviežiai spaustos sultys (apelsinų arba greipfrutų) Fresh squeezed juice (orange or grapefruit) Свежевыжатый сок (апельсин или грейпфрут)	3 €		
Gira / Kvass / Квас	2 / 2,5 €		
Kombucha Fermentuotas arbatos gėrimas (tradicinė, obuolių, vyšnių citrinos / mėtų skonio)	Kombucha <i>Fermented tea drink (traditional, apple, cherry, lemon / mint taste)</i>	Комбуча Ферментированный чайный напиток (натуральный, со вкусом яблока, вишни, лимона и мяты)	3 €
Sula (gryna, su mėta, su spanguolėmis, su alijošių gabaliukais, su imbieru ir laimu, su citrina)	Birch sap <i>(original, with mint, with cranberries, with aloe pieces, with ginger and lime, with lemon)</i>	Березовый сок (натуральный, с мята, с клюквой, с кусочками алоэ, с имбирем и лаймом, с лимоном)	2,5 €

Karštieji gėrimai • Coffee and Tea • Горячие напитки

Juoda kava / Black coffee / Черный кофе	1,5 €		
Espresso / Эспрессо	1,5 €		
Juoda kava su pienu / Coffee with milk / Кофе с молоком	2 €		
Latte / Late / Латте	2,5 €		
Cappuccino / Капучино	2,5 €		
Kakava / Cocoa / Какао	2,5 €		
Naminė arbata (spanguolių, šaltalankių, imbierinė) Homemade tea (cranberry, buckthorn, ginger) Домашний чай (с клюквой, с облепихой, с имбирем)	2,5 €		
Plikoma arbata (juoda, juoda su bergamote, žalia, žalia su jazminais, aviečių, raudona, pipirmėčių, cinamoninė, ramunėlių)	Brewed tea <i>(black, Earl Grey, green, green with jasmine, raspberry, rooibos, peppermint, cinnamon, chamomile)</i>	Чай черный, черный с бергамотом, зеленый, с жасмином, с малиной, красный, с мята, с корицей, с ромашкой)	2,5 €
Airiška kava / Irish coffee / Кофе по-ирландски	5 €		

Pilstomi vynai • Wine by the Glass • Разливные вина

	150 ml
St. Urbans-Hof Urban Riesling QBA 9,5% (Germany, semi sweet)	4,5 €
Masi Modello Pinot Grigio DOC 12% (Italy)	4,5 €
Montes Alpha Chardonnay 14% (Chile)	5,5 €
Gerard Bertrand Solensis Syrah-Grenache organic wine 13% (France)	4,5 €
Masi Modello Merlot IGT 12% (Italy)	4,5 €
Montes Alpha Syrah 14,5% (Chile)	5,5 €
Cantine Maschio Prosecco Treviso DOC 11% (Italy)	4,5 €
 Karštas vynas	 3 €
<i>Hot wine / Gluhwein</i>	
<i>Горячее вино / Gluhwein</i>	
 Lietuviškas uogų-vaisių vynas "Gintaro Sino" (raudonas, baltas, rožinis)	 5 €
<i>Gintaro Sino Lithuanian berry-fruit wine (red, white, rosé)</i>	
<i>Литовское ягодное вино "Gintaro Sino" (красное, белое, розовое)</i>	
	75 ml
Lietuviškas obuolių ledo vynas "Gintaro Sino"	6 €
<i>Gintaro Sino Lithuanian apple ice wine</i>	
<i>Литовское яблочное ледяное вино "Gintaro Sino"</i>	

Pilstomas alus • Draft Beer • Разливное пиво

	300 / 500 ml
Bistrampolio Dvaro 5% (Lithuania)	3 / 3,5 €
šviesus, nefiltruotas / unfiltered lager / нефильтрованное, светлое	
Peroni Nastro Azzurro 5,1% (Italy)	3,5 / 4 €
šviesus / lager / светлое	

Alus/Sidras buteliuose • Bottled Beer/Cider • Пиво/Сидр в бутылках

	500 ml
Pilsner Urquell 4,4% (Czech Republic)	3,5 €
Velkopopovicky Kozel Dark 3,8 % (Czech Republic)	3,5 €
Paulaner Hefe-Weißbier 5,5 % (Germany)	4 €
Dundulio Humulupu IPA 5,0 % (Lithuania)	3,5 €
 Bulmers Original sidras / cider / сидр	 5 €

Alkoholiniai kokteiliai • Alcoholic Cocktails •

Алкогольные коктейли

MARTINI FIERO & TONIC

5 €

Martini Fiero biteris, tonikas, apelsinas

Martini Fiero bitter, tonic water, orange

Битер Martini Fiero , тоник, апельсин

MIMOZA

5 €

Šviežios apelsinų sultys, putojantis vynas

Fresh orange juice, sparkling wine

Свежий апельсиновый сок, игристое вино

CUBA LIBRE

5,5 €

Bacardi Oakheart romas, coca-cola, laimas

Bacardi Oakheart rum, Coca-Cola, lime

Ром Bacardi Oakheart, кола, лайм

GIN TONIC

5,5 €

Bombay Sapphire džinas, tonikas, citrina

Bombay Sapphire gin, tonic water, lemon

Джин Bombay Sapphire, тоник, лимон

MASTER BLASTER

6 €

Jagermeisteris, spanguolių sultys, Schweppes Russchian, laimas

Jägermeister, cranberry juice, Schweppes Russchian, lime

Егермейстер, клюквенный сок, швепс, лайм

BLOODY MARY

6 €

Nemiroff Delikat degtinė, pomidorų sultys, tabasko padažas, vorčesterio padažas, salieras

Nemiroff Delikat vodka, tomato juice, Tabasco sauce, Worcester sauce, celery

Водка Nemiroff Delikat, томатный сок, соус табаско, вустерский соус и сельдерей

APEROL SPRITZ

6,5 €

Aperol biteris, putojantis vynas, gazuotas vanduo, apelsinas

Aperol bitter, sparkling wine, sparkling water, orange

Биттер Aperol, игристое вино, газированная вода, апельсин

NEGRONI

6,5 €

Bombay Sapphire džinas, Martini Riserva Speciale biteris, Martini Riserva Speciale Rubino vermutas

Bombay Sapphire gin, Martini Riserva Speciale bitter, Martini Riserva Speciale Rubino vermouth

Джин Bombay Sapphire, биттер Martini Riserva Speciale, вермут Martini Riserva Speciale Rubino

Putojantis vynas, šampanas • Champagne & Sparkling Wine • Игристое вино, шампанское

	750 ml
Marques De Caceres Cava Brut D.O. Penedes 12,5% (Spain)	22 €
Cantine Maschio De Cavalieri Prosecco Di Valdobbiadene DOCG 11,5% (Italy)	26 €
Sauvion Cremant de Loire Brut 12% (France)	29 €
Deutz Brut Classic 12% (France)	59 €

Baltas vynas • White Wine • Белое вино

	750 ml
Gintaro Sino fruit-berry wine 12% (Lithuania)	24 €
Gintaro Sino fruit-berry wine, rose 12% (Lithuania)	24 €
Carmen Chardonnay 13,5% (Chile)	20 €
Sella & Mosca Abidoro Vermentino di Sardegna DOC 12% (Italy)	22 €
Allegrini Pinot Grigio 12,5% (Italy)	22 €
Schloss Gobelsburg Domaine Gruner Veltliner 12,5 % (Austria)	23 €
Delas Cotes-Du-Rhone Saint-Esprit Blanc AC 13% (France)	24 €
Rocca Delle Macie Moonlite Toscana Bianco IGT 13,5% (Italy)	26 €
St. Urbans-Hof Riesling Trocken QBA 11.5% (Germany)	26 €
Villa Maria Private Bin Organic Sauvignon Blanc 13,5% (New Zealand)	28 €
Maior De Mendoza Sobre Lias Albarino Rias Baixas 13 % (Spain)	30 €
Louis Jadot Chablis AOC 12,5% (France)	33 €

Raudonas vynas • Red Wine • Красное вино

	750 ml
Gintaro Sino Lithuanian berry wine 12% (Lithuania)	24 €
Mills Lake California Zinfandel 14.5% (JAV)	20 €
Carmen Carmenere 13% (Chile)	20 €
Murviedro Coleccion Reserva D.O.P. Utiel-Requena 13,5 (Spain)	22 €
Grand Bateau Bordeaux 13% (France)	24 €
Barone Ricasoli Chianti DOCG 12,5% (Italy)	26 €
Bodega Catena Zapata Catena Malbec 13,5% (Argentina)	27 €
Pietra Pura Mandus Primitivo di Manduria D.O.C. 14% (Italy)	29 €
Villa Maria Private Bin Pinot Noir 13% (New Zealand)	30 €
E. Guigal Cotes du Rhone A.C. 14% (France)	30 €
Fairview Pinotage 14,5% (South Africa)	30 €
Masi Costasera Amarone Classico DOCG 15% (Italy)	49 €

Nealkoholiniai vynai / alus • Non alco wines / beer Безалкогольное вино / пиво

Barrels And Drums Merlot (raudonas / red / красное, 150 ml)	3 €	Barrels And Drums Chardonnay (putojantis / sparkling / игристое, 150 ml)	3 €
Barrels And Drums Chardonnay (baltas / white / белое, 150 ml)	3 €	Paulaner Weisbier (0,5) Amstel (0,33)	3 € 2,5 €

Stiprieji gėrimai • Spirits • Крепкие напитки (40 ml)

Degtinė • Vodka • Водка

Stumbras Šimtmečio	3 €	Bombay Sapphire	3,5 €
Nemiroff Delikat	3,5 €		
Grey Goose Original	5 €		

Džinas • Gin • Джин

Tekila • Tequila • Текила

Brendis • Brandy • Бренди

Cazcabel Blanco	4 €		
100% Agave			
Alita Brandy XO	3 €	Cazcabel Reposado	4,5 €
Esplendido	3 €	100% Agave	
St-Rémy Authentic XO	3,5 €		
Metaxa 12*	4,5 €		

Romas • Rum • Ром

Viskis • Whiskey • Виски

Bacardi Oakheart	3 €
Bacardi 8 anos	4,5 €
Whyte & Mackay Special	3 €
West Cork Bourbon Cask Blended	3,5 €
Irish Whiskey	

Likeris • Liqueur • Ликер

Jack Daniels	4 €	Vanna Tallinn cream	3 €
Dewar's Special Reserve 12 YO	4,5 €	Vana Tallinn	3 €
Aberfeldy 12 YO Single Malt	5,5 €	Jägermeister	4 €
Scotch Whiskey			
Bruichladdich Port Charlotte	6,5 €		
Single Malt			

Lietuviški stiprieji gėrimai Lithuanian Specialties Литовские крепкие напитки

Konjakas • Cognac • Коньяк

Trejos devynerios	3 €
Žalias devynerios	3 €
Malūnininkų	3 €
Bobelinė	3 €
Žagarės vyšnių likeris	3 €
Suktinis	3,5 €
Samanė	3,5 €

Linkime puikaus laiko !

Enjoy the moments of pleasure!

Желаем отлично провести время!

